

## **Pakiusap sa Pagpapakita ng RESIDENCE CARD**

Maraming salamat sa inyong patuloy na pagtangkilik sa Tochigi Bank.

Sa aming bangko, kinukumpirma kung hindi pa napapaso ang panahon ng pananatili, kung hindi pa nalalapit ang panahon ng pagkapaso, atbp. sa pamamagitan ng paghiling sa aming mga customer na may dayuhang nasyonalidad at nakatira sa Japan, na ipakita ang kanilang “residence card”.

Pasensya na po sa abala, ngunit hinhiling namin na dalhin ang paunawang ito kasabay ng kasalukuyang valid na residence card (original), cash card o passbook, at nakarehistrong selyo sa counter ng malapit na branch ng Tochigi Bank bago ang itinakdang deadline ng proseso na nakasulat sa ibaba.

Kapag hindi namin nakumpirma ang inyong residence card bago ang deadline, may posibilidad na hindi na magamit ang account, kaya’t mangyaring unawain ang bagay na ito.

Sa karagdagan, kung may mga katanungan tungkol sa bagay na ito, makipag-ugnayan lamang sa branch kung saan may transaksyon.

Mga bagay na dadalhin sa pagdalo sa bangko

- Residence card
- Ang paunawang ito
- Cash card o passbook
- Nakarehistrong selyo

<Para sa mga katanungan tungkol sa bagay na ito>

Makipag-ugnayan lamang sa malapit na counter.

(Oras ng pagtanggap: Weekdays, 9:00 ng umaga – 5:00 ng hapon)

\*Maliban sa Sabado, Linggo, national holiday at ika-31 ng Disyembre hanggang ika-3 ng Enero.